



Conférence
des Nations Unies
sur le commerce
et le développement

Distr.
GENERALE

TD/B/NGO/LIST/2
26 août 1997

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT

LISTE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES PARTICIPANT
AUX ACTIVITES DE LA CNUCED

1. L'article 77 du règlement intérieur du Conseil du commerce et du développement prévoit la participation d'organisations non gouvernementales aux activités de la CNUCED. Conformément à la décision 43 (VII) du Conseil, une distinction est faite entre, d'une part, les organisations non gouvernementales internationales qui exercent des fonctions et ont un intérêt essentiel dans la plupart des champs d'activité du Conseil et de ses organes subsidiaires et, d'autre part, celles qui connaissent particulièrement bien les questions relevant du mandat d'un ou deux organes subsidiaires du Conseil ou du Conseil lui-même et qui s'en occupent. Les premières sont rangées dans la catégorie générale, les secondes dans la catégorie spéciale.

2. Conformément aux décisions prises par la Conférence à sa neuvième session, en mai 1996, de créer trois nouvelles commissions, le secrétariat de la CNUCED a révisé le classement des organisations non gouvernementales de la catégorie spéciale afin de l'adapter au nouveau mécanisme intergouvernemental de la CNUCED. A sa quinzième réunion directive, en juin 1997, le Conseil a entériné les recommandations du Secrétaire général de la CNUCED concernant le classement révisé de ces organisations, repris dans le présent document de l'annexe au document TD/B/EX(15)/3.

Note : Quand le sigle ne correspond pas au titre français, le nom de l'organisation dans la langue originale est indiqué entre parenthèses.

L'astérisque (*) désigne la session à laquelle l'organisation est passée de la catégorie spéciale à la catégorie générale. La session à laquelle la demande a été initialement examinée est indiquée entre crochets.

3. Les organisations non gouvernementales nationales jouissant d'une réputation bien établie et considérées comme pouvant apporter une contribution importante aux travaux de la CNUCED peuvent être inscrites par le Secrétaire général de la CNUCED sur un Registre institué à cette fin.

4. Fin juin 1997, 176 organisations non gouvernementales étaient inscrites sur la liste prévue à l'article 77 du règlement intérieur du Conseil : 94 dans la catégorie générale et 82 dans la catégorie spéciale. En outre, le Secrétaire général de la CNUCED a inscrit dix organisations non gouvernementales nationales au Registre. On trouvera la liste de ces organisations ci-après.

ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES AUTORISEES A PARTICIPER
AUX TRAVAUX DE LA CNUCED

I. Catégorie générale
(94)

		<u>Session du Conseil à laquelle l'organisation a été désignée</u>
INARI	Agence internationale pour l'industrialisation rurale (International Agency for Rural Industrialization)	XXXIX(II)* [XXXIV(I)]
ACI	Alliance coopérative internationale	II
AIF	Alliance internationale des femmes	XVI(I)
AEALC	Association d'économistes d'Amérique latine et des Caraïbes	XXXVI(I)
EURO- CHAMBRES	Association des chambres de commerce et d'industrie européennes	VII
WTCA	Association des centres du commerce international (World Trade Centers Association)	XLIII
ASATRADE	Association des entreprises africaines de commerce extérieur (Association of African Trading Enterprises)	XXXIX(I)
AILA	Association des industriels de l'Amérique latine	XXXIX(II)* [XXXIV(I)]
AZOLCA	Association des zones franches d'Amérique latine et des Caraïbes (Asociación de Zonas Francas de Latinoamerica y el Caribe)	XL(I)
ILA	Association du droit international (International Law Association)	VII
AICO	Association ibéro-américaine des chambres de commerce	XXXVI(I)
AIH	Association internationale de l'hôtellerie	TD/B/EX(15)* [IX(I)]
IFA	Association internationale de l'industrie des engrais (International Fertilizer Industry Association)	XVII(I) [XII(I)]

		<u>Session du Conseil à laquelle l'organisation a été désignée</u>
IPRA	Association internationale de recherche consacrée à la paix (International Peace Research Association)	XX
IAAE	Association internationale des économistes agronomiques (International Association of Agricultural Economists)	XIX
ASTRO	Association internationale des organismes de commerce pour un monde en développement 3/ (International Association of Trading Organizations for a Developing World)	XXXIII(II)
ALIFAR	Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (Asociación Latinoamericana de Industrias Farmacéuticas)	XXV(I)
ALIDE	Association latino-américaine des institutions financières de développement	XVII(I)* [XII(I)]
WAFUNIF	Association mondiale des anciens stagiaires et boursiers de l'Organisation des Nations Unies (World Association of Former United Nations Interns and Fellows)	XXVII
WASME	Association mondiale des petites et moyennes entreprises 4/ (World Association for Small and Medium Enterprises)	XXX
APRODEV	Association of World Council of Churches related Development Organisations in Europe	TD/B/EX(12)
IDEA	Association pour l'échange électronique de données (International Date Exchange Association)	XXXIV(I)
CAEM	Centre africain d'études monétaires	TD/B/EX(15)* [XX]
CEMLA	Centre d'études monétaires latino-américaines	TD/B/EX(15)* [XIX]
CETIM	Centre Europe-tiers monde	XXIII(I)
CCI	Chambre de commerce internationale	II

Session du Conseil
à laquelle
l'organisation
a été désignée

CLUBDAK	Club de Dakar	XXIX
CI	Consommateurs International <u>1/</u>	TD/B/EX(15)* [XIX]
ICDA	Coalition internationale d'action pour le développement (International Coalition for Development Action)	XXXIII(II)
FWCC	Comité consultatif mondial de la société des Amis (Quakers) (Friends World Committee for Consultation)	XVI(I)
-	Comité de liaison des organisations non gouvernementales pour le développement auprès des Communautés européennes (pas de sigle)	XXXVIII(I)
CEAI	Commission des Eglises pour les affaires internationales (Conseil oecuménique des Eglises)	XII(I)
CITHA	Confédération d'associations de sociétés de commerce international (Confederation of International Trading Houses Associations)	XVIII
CISL	Confédération internationale des syndicats libres	II
CMT	Confédération mondiale du travail	II
CALAI	Conférence des autorités latino-américaines pour l'informatique	XXXVI(I)
CEFIC	Conseil européen de l'industrie chimique <u>2/</u>	XXXIX(II)* [XII(I)]
CICEP	Conseil interaméricain du commerce et de la production	II
-	Conseil international de l'action sociale	XLIII
ICVA	Conseil international des agences bénévoles (International Council of Voluntary Agencies)	XII(I)
ICW	Conseil international des femmes (International Council of Women)	XXIII(I)

		<u>Session du Conseil à laquelle l'organisation a été désignée</u>
CISS	Conseil international des sciences sociales	TD/B/EX(15)* [XLI(II)]
CIDE	Conseil international du droit de l'environnement	XLII(I)
CMP	Conseil mondial de la paix	XIV(I)
CIDSE	Coopération internationale pour le développement et la solidarité	XVI(I)
ENDA	Environnement et développement du tiers monde (Environmental Development Action in the Third World)	XLI(II)* [XLI(I)]
AFEI	Fédération arabe des industries d'ingénieurs (Arab Federation for Engineering Industries)	XXXIX(II)* [XXI]
FIA	Fédération internationale de l'approvisionnement	VII
FIIM	Fédération internationale de l'industrie du médicament	XXXIX(II)* [XVII(I)]
IFBPW	Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales (International Federation of Business and Professional Women)	XXXVII(I)
ITMF	Fédération internationale des industries textiles (International Textile Manufacturers Federation)	XXXIX(II)* [II]
FIPA	Fédération internationale des producteurs agricoles	II
IFORS	Fédération internationale des sociétés de recherche opérationnelle (International Federation of Operational Research Societies)	XII(I)
ICTF	Fédération internationale du commerce du cacao (International Cocoa Trades Federation)	XXXIII* [VII]
FELACUTI	Fédération latino-américaine des conseils des usagers des transports internationaux	TD/B/EX(15)* [XXI]

Session du Conseil
à laquelle
l'organisation
a été désignée

FLM	Fédération luthérienne mondiale	XXXII(I)
FMAC	Fédération mondiale des anciens combattants	VII
FAMNU	Fédération mondiale des associations pour les Nations Unies	II
FMVJ	Fédération mondiale des villes jumelées-cités unies	XXVIII
FSM	Fédération syndicale mondiale	II
FTM	Fondation du tiers monde	XXIII(I)
FIGPE	Fondation internationale de Genève pour la promotion de l'entreprise	XXXIV(I)
WWF	Fonds mondial pour la nature (WWF International) (World Wildlife Fund)	XLIII
GTC	Global Traders Conference	XLIII
IREDD	Innovations et réseaux pour le développement	TD/B/EX(15)* [XXXIX(II)]
ISICODEC	Institut de coopération scientifique avec les pays en développement	XLIII
IIDD	Institut international du développement durable	TD/B/EX(12)
ILAFA	Institut latino-américain du fer et de l'acier	XIV(II)* [XII(I)]
IMCE	Institut mondial des caisses d'épargne <u>5</u> /	XLII(I)* [XIII XVII(I)]
IBA	International Bar Association (pas de titre en français)	II
IDC	Internationale démocrate chrétienne	XVIII
ISP	Internationale des services publics	XLI(I)* [XL(I)]
IECC	International Express Carriers Conference	XXXVIII(I)
JCI	Jeune chambre internationale	VIII

		<u>Session du Conseil à laquelle l'organisation a été désignée</u>
JDC	Jeunes pour le développement et la coopération	XXXV(I)
LIFPL	Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté	XVIII
OSPAA	Organisation de la solidarité des peuples afro-asiatiques	XVI(I)
OUSA	Organisation de l'unité syndicale africaine	XVI(I)
OAA	Organisation des assurances africaines	XXXIX(II)* [XVI(I); XVII(I)]
ISO	Organisation internationale de normalisation (International Organization for Standardization)	XIV(II) [II]
WVI	Organisation internationale de perspective mondiale (World Vision International)	XLIII
OIE	Organisation internationale des employeurs	II
PARLATINO	Parlement latino-américain (Parlamento Latinoamericano)	XL(II)
SID	Société internationale pour le développement	XXI
TWN	Third World Network	XL(I)
UBA	Union des banques arabes	XVIII
UNICE	Union des confédérations de l'industrie et des employeurs d'Europe (Union of Industrial and Employers' Confederations of Europe)	VII
UFI	Union des foires internationales	II
GUCCIAAC	Union générale des chambres de commerce, d'industrie et d'agriculture des pays arabes (General Union of Chambers of Commerce, Industry and Agriculture for Arab Countries)	XIX

Session du Conseil

à laquelle
l'organisation
a été désignée

UNIAPAC	Union internationale chrétienne des dirigeants d'entreprises (International Christian Union of Business Executives)	VII
UIAT	Union internationale d'assurances transports	XIX [II]
UIAPME	Union internationale de l'artisanat et des petites et moyennes entreprises	XXXIX(II)* [XXXIII(II)]
IRU	Union internationale des transports routiers (International Road Transport Union)	XVII(I)* [XIV(I)]
UIP	Union interparlementaire	XXVII

ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

II. Catégorie spéciale
(82)

		<u>Classement 6/</u>	<u>Session du Conseil à laquelle l'organisation a été désignée</u>
ACAMAR	Association des armateurs d'Amérique centrale (Asociación Centroamericana de Armadores)	C.3	XIX
AISADC	Association des autorités des pays en développement chargés du contrôle des activités d'assurance (Association of Insurance Supervisory Authorities of Developing Countries)	C.3	XXX
AWES	Association des constructeurs et réparateurs de bateaux de l'Europe de l'Ouest (Association of West European Shipbuilders and Repairers) <u>7/</u>	C.3	XXXIV(I)
AFCASOLE	Association des fabricants de café soluble des pays de la CEE	C.1	XXII(I)
CAOBISCO	Association des industries de la chocolaterie, biscuiterie, biscotterie et confiserie de la Communauté économique européenne	C.1	XXV(I)
USTA	Association des marques des Etats-Unis (United States Trademark Association)	C.1 C.2	XX
UNION DE DAKAR	Association des organismes d'assurance-crédit	C.3	XXXIX(I)
IATA	Association du transport aérien international (International Air Transport Association)	C.3	XIV(I)
ATMC	Association du transport maritime des Caraïbes	C.3	XXXVII(I)
AECPJ	Association européenne du commerce du jute et des produits à base de jute <u>11/</u>	C.1	X(I)
AIPYC	Association ibéro-américaine des ports et des côtes (Asociación Iberoamericana de Puertos y Costas)	C.3	XXXIII

Classement 6/ Session du Conseil
à laquelle
l'organisation
a été désignée

ICHCA	Association internationale de coordination de la manipulation des chargements (International Cargo Handling Co-ordination Association)	C.1 C.3	XIII
AIDE	Association internationale de dispatchers européens	C.3	XXVII
AIIT	Association internationale de l'industrie du tungstène	C.1	XVII(I)
ISSA	Association internationale des approvisionneurs de navires (International Ship Suppliers Association)	C.3	XXXIII(II)
INTERTANKO	Association internationale des armateurs indépendants de pétroliers (International Association of Independent Tanker Owners)	C.3	XIX
IAIB	Association internationale des banques islamiques (International Association of Islamic Banks)	C.2 C.3	XXVIII
IASC	Association internationale des fabricants d'huile (International Association of Seed Crushers)	C.1	XVII(I)
AIP	Association internationale des ports	C.3	XIII XVII(I)
AISAM	Association internationale des sociétés d'assurance mutuelle	C.2 C.3	XVIII
IACS	Association internationale des sociétés de classification (International Association of Classification Societies)	C.3	XXIII(II)
AIVP	Association internationale des villes et ports	C.1 C.3	XXXIX(II)
AIPCN	Association internationale permanente des congrès de navigation	C.1 C.3	XIX
AIPPI	Association internationale pour la protection de la propriété industrielle	C.1 C.2	XVII(I)

Classement 6/ Session du Conseil
à laquelle
l'organisation
a été désignée

AIA	Association islamique des armateurs	C.3	XXXV(I)
ALAMAR	Association latino-américaine des armateurs (Asociación latinoamericana de Armadores)	C.1 C.3	XVII(I)
ALDENAVE	Association latino-américaine pour le droit de la navigation et le droit de la mer (Asociación latinoamericana de Derecho de la Navegación y del Mar)	C.1 C.3	XXXIX(I)
WAITRO	Association mondiale des organisations de recherche industrielle et technologique (World Association of Industrial and Technological Research Organizations)	C.2	XXXIX(I)
APCNA	Association professionnelle du caoutchouc naturel en Afrique	C.1	XXXVII(I)
-	Baltic Exchange Limited &/	C.1 C.3	XXXIX(I)
BLIC	Bureau de liaison des industries du caoutchouc de la Communauté économique européenne	C.1	IX(I)
BIR	Bureau international de la récupération	C.1	XVIII
BIC	Bureau international des conteneurs	C.3	XV(I)
BIPAR	Bureau international des producteurs d'assurances et de réassurances	C.3	XV(I) XVII(I)
ICS	Chambre internationale de la marine marchande (International Chamber of Shipping)	C.3	II XVII(I)
CEA	Comité européen des assurances	C.3	VII
CEFS	Comité européen des fabricants de sucre	C.1	XIII
CIRFS	Comité international de la rayonne et des fibres synthétiques	C.1	VII
CMI	Comité maritime international	C.3	XVI(I)

Classement 6/ Session du Conseil
à laquelle
l'organisation
a été désignée

CICCA	Comité pour la coopération internationale entre les associations cotonnières (Committee for International Cooperation between Cotton Associations)	C.1	XVIII
CIBE	Confédération internationale des betteraviers européens	C.1	XIV(I)
EACT	Conseil consultatif européen des échanges technologiques (European Advisory Council for Technology Trade)	C.1 C.2	XXIV(I)
CNCME	Conseil de chargeurs maritimes d'Europe	C.3	XI
CENSA	Conseil des associations nationales d'armateurs d'Europe et du Japon (Council of European and Japanese National Shipowners Associations)	C.3	XII(I)
CIME	Conseil international des métaux et de l'environnement	C.1 C.2	XXXIX(II)
IWCC	Conseil international du cuivre ouvré (International Wrought Copper Council)	C.1	XXXIII(II)
BIMCO	Conseil maritime international et baltique (Baltic and International Maritime Council)	C.3	IX(I)
EURATEX	European Apparel and Textile Organization <u>10/</u>	C.1	XII(I)
FIDES	Fédération interaméricaine des compagnies d'assurances	C.3	XII(I) XVII(I)
FCA	Fédération des associations des professionnels en produits de base (Federation of Commodity Associations)	C.1	XIX
FONASBA	Fédération des associations nationales de courtiers et agents maritimes (Federation of National Associations of Ship Brokers and Agents)	C.3	X(I)

Classement 6/ Session du Conseil
à laquelle
l'organisation
a été désignée

ALACAT	Fédération des associations nationales de transitaires d'Amérique latine et des Caraïbes (Federación de Asociaciones Nacionales de Agentes de Carga de América Latina y del Caribe)	C.3	XXXVI(I)
FAIR	Fédération des assureurs et réassureurs afro-asiatiques (Federation of Afro-Asian Insurers and Reinsurers)	C.3	XVII(I)
EUROCORD	Fédération des industries européennes de cordellerie-ficellerie <u>12/</u>	C.1	XXIV(I)
FANAF	Fédération des sociétés d'assurances de droit national africaines	C.3	XXVI
FGAA	Fédération générale arabe d'assurance	C.3	IX(I) XVII(I)
ISF	Fédération internationale des armateurs (International Shipping Federation)	C.3	XX
APIMONDIA	Fédération internationale des associations d'apiculture	C.1	XV(I)
FIATA	Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés	C.3	XI
FIAI	Fédération internationale des associations d'inventeurs	C.2	XVI(I)
FICPI	Fédération internationale des conseils en propriété industrielle	C.2	XVI(I)
ICEM	Fédération internationale des syndicats des travailleurs de la chimie, de l'énergie, des mines et des industries diverses <u>13/</u>	C.1	XIII
FFLA	Fondation pour le futur latino-américain	C.1	XLII(I)
ILIC	Institut de loueurs internationaux de conteneurs	C.3	XVII(I)
-	Institute of Chartered Shipbrokers <u>8/</u>	C.3	XXXVIII(I)

Classement 6/ Session du Conseil
à laquelle
l'organisation
a été désignée

IIDM	Institut ibéro-américain de droit maritime (Instituto Iberoamericano de Derecho Marítimo)	C.1 C.3	XL(I)
IPAI	Institut international de l'aluminium primaire (International Primary Aluminium Institute)	C.1	XXXIX(II)
IOI	Institut international de l'océan	C.1 C.3	XXXIII
IIRPA	Institut international de recherche sur la politique alimentaire	C.1	XVI(I)
-	Institut mondial du commerce électronique 8/ 9/	C.1 C.3	XL(I)
INTERCARGO	International Association of Dry Cargo Shipowners	C.3	XXIII(I)
ICDA	International Chromium Development Association	C.1	TD/B/EX(15)
-	International Group of Protection and Indemnity Association 8/	C.3	TD/B/EX(15)
LES	Licensing Executives Society International	C.1 C.2	XVII(I)
MULTIPOINT	Multipoint Ship Agencies Network	C.3	XXXIII
ESPO	Organisation des ports maritimes européens (European Sea Ports Organisation)	C.3	XLIII
RAFI	Rural Advancement Foundation International	C.1 C.2	XXXIX(I)
SACAR	Secrétariat européen d'associations du commerce agricole réunies	C.1 C.3	XXIX
SITA	Société internationale de télécommunications aéronautiques	C.3	XXIX
UIC	Union internationale des chemins de fer	C.2 C.3	XX
UICN	Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources	C.1	XXVI
WBMS	World Bureau of Metal Statistics	C.1	XXXIV(I)

Registre (10)

CEESTEM	Centre d'études économiques et sociales du tiers monde (Centro de Estudios Económicos y Sociales del Tercer Mundo)
CORDES	Société d'études sur le développement (Corporation for Development Studies)
CUTS	Consumer Unity and Trust Society
FICCI	Fédération des chambres de commerce et d'industrie indiennes (Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry)
FIELD	Foundation for International Environmental Law and Development
FIEO	Fédération des organismes d'exportations indiens (Federation of Indian Export Organizations)
FUINCA	Fondation pour la promotion de l'information automatisée (Fundación para el fomento de la información automatizada)
IDIT	Institut du droit international des transports
LAPC	Land and Agriculture Policy Centre
NCOS	Centre national pour la coopération au développement (National Centre for Overseas Development).

Classement

Les ONG de la catégorie spéciale peuvent participer aux sessions du Conseil du commerce et du développement, ainsi qu'à celles des commissions et de leurs organes subsidiaires indiqués dans la colonne "Classement" :

- C.1 - Commission du commerce des biens et services, et des produits de base
- C.2 - Commission de l'investissement, de la technologie et des questions financières connexes
- C.3 - Commission des entreprises, de la facilitation du commerce et du développement.

Notes

- 1/ Anciennement Organisation internationale des unions de consommateurs, qui reste le nom juridique officiel.
- 2/ Anciennement Conseil européen des fédérations de l'industrie chimique.
- 3/ Anciennement Association internationale des organismes de commerce d'Etats des pays en développement.
- 4/ Anciennement Assemblée mondiale des petites et moyennes entreprises.
- 5/ Anciennement Institut international des caisses d'épargne (IICE).
- 6/ Voir p. ... (Classement).
- 7/ Anciennement Association des constructeurs de bateaux de l'Europe de l'Ouest.
- 8/ Aucun sigle n'est utilisé.
- 9/ Anciennement Institut mondial EDI.
- 10/ Anciennement Comité de coordination des industries textiles de la Communauté économique européenne (COMITEXTIL), englobant les European Largest Textile and Apparel Companies* (ELTAC) ainsi que l'European Clothing Association* (ECLA).
- 11/ Anciennement Association européenne pour le commerce des produits en jute.
- 12/ Anciennement Fédération des industries de corderie-ficellerie de l'Europe occidentale.
- 13/ Anciennement Fédération internationale des mineurs.
